



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ÉVKÖZI 23. VASÁRNAP

2023. SZEPTEMBER 10.

TWENTYTHIRD SUNDAY OF ORDINARY TIME

SEPTEMBER 10, 2023

BULLETIN #37 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time		Requested By:
Sat. Sep 9	4:30 PM (E)	Lillian Passage	St. Stephen's Parish
Sun. Sep 10	9:00 AM (E)	Barbara & Johan Balint	Martin Szewczyk
	11:00 AM (H)	Bodnár Gábor Raile Jakab, SJ	Külföldi Magyar Cserk. Szöv. Évf. 1949
Wed. Sep 13	6:30 PM (E)	No Mass	
Fri. Sep 15	6:30 PM (H)	Hívekért	
Sat. Sep 16	4:30 PM (E)	People of the Parish	
Sun. Sep 17	9:00 AM (E)	Kazimir Family John & Sophie Csicsak	Nancy Shamdosky Martin Szewczyk
	11:00 AM (H)	Halászné Erzébet, Dóka Néni Rácz Gyuri és Vera	Garfield Cserkészek Steiger és Bajnóczy Családok
Wed. Sep 20	6:30 PM (E)	People of the Parish	
Fri. Sep 22	6:30 PM (H)	Hívekért	

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor

FELOLVASÓK: Shkreli Orsolya

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. László Balogh, Pastor

Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc
Parish Council President: Horváth István
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

“Where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them.”
(Matthew 18:20)

Sunday after the 11am Mass the **“Coffee Social”** will be hosted by the **Steiger Family**, everyone is welcome! Please consider signing up to host a coffee social. Keeping in mind that the Coffee Social’s goal is to build community and strengthen the bonds between us, not to compete on the quantity and quality of food donated for it. Thank you!

Please Note:

Remember! Even when your are not able to be here in person you can still be a part of our Sunday Masses by watching on-line via Facebook and/or Youtube, also you can send in your Weekly Offerings thru our On-line Giving at <https://tiny.one/giving>. Thank you and Continued Blessings!

Save the Date:

Sunday, September 17th after the 11am Mass, please join us for our **September Luncheon**. **Reservation cut off date, Thursday September 14th**, with Ildiko Schachinger 201-933-1036 e-mail: ildiko319@aol.com. Flier is attached.

Friday, October 13th The Roman Catholic parishes of Passaic will be gathering for the Holy Rosary Procession at 6pm. More details to come. We are looking forward to a large participation from our parish, so please join us!

Sunday, November 12th Bishop Kevin J Sweeney will be celebrating the Solemn Mass for the 120th Anniversary of our Church and parish. More details to come.



„Ahol ketten vagy hárman összegyűlnek az én nevemben, ott vagyok közöttük.” Mt 18,20

Vasárnap **kávészás** a 11 órás szentmise után lesz, mindenkit szeretettel várunk! Ne feledjük! Minél egyszerűbb vendéglátás legyen, nem cél a versenyzés, hogy ki tud nagyobb étel kínálatot adni! A testvéri együttlét a cél!

Figyelmükbe ajánljuk:

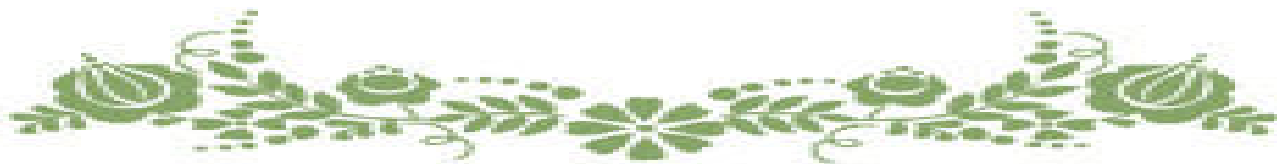
Részese lehet a vasárnapi szentmiséknek, ha online nézi a Facebookon keresztül, és elküldi heti felajánlásait a <https://tiny.one/giving> on-line adományozáson keresztül.

Közeledő programok:

Szeptember 17-én, vasárnap a 11 órás szentmise után **szeptemberi ebédre** várunk mindenkit! Az ebéd **jelentkezési határideje szeptember 14, csütörtök**, Jelentkezés: Schachinger I.: 201-933-1036
e-mail: ildiko319@aol.com. Részletek a szórólapon.

Október 13-én, pénteken a tíz passaici római katolikus egyházközség este 6:00-kor a Rózsafüzér körmenetet tart. Akik már voltak, tudják, hogy érdemes eljönni. Részletek később. Várjuk egyházközségünk tagjainak nagyszámú részvételét! Kérjük, csatlakozzanak!

November 12-én, vasárnap egyházközségünk alapításának 120. évfordulója alkalmából ünnepi szentmisét mutat be Kevin J Sweeney püspök atya. Részletek később.



SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL

www.thebookbindery.com

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottjainak
emlékére*

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

**In Loving Memory of Béla
Nevelős and the Nevelős
and Stankóczi deceased
family members**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013
Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011
Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tj@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>

Commemorate Loved

Ones Here

Emlékezzen

Meg Itt

**Consider Placing
Your Business**

Advertisement Here

Fontolja Meg,

Hogy Itt

**Jelenjen Meg
Hirdetése**



Drága Jó

Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múló
szeretettel emlékekkel - a
szívünkben élsz:

Apa—Anya—Lacika

**St. Stephen's On-Line
Giving at <https://tiny.one/giving> or**

**Scan the QR Code with
your I-Phone camera**



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic

Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne®



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: **Dr. Ken McNeil** at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: **Monsignor T. Mark Condon**, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or **Sister Joan Daniel Healy, S.C.C.**, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

„Őrzője vagyok testvéremnek?” (Ter 4, 9), kérdezte a gyilkos Kain. Sokan e kérdés mögé rejtik el hanyagságukat. Nem lehet soha közömbös számunkra a másik ember sorsa, helyzete. A II. Vatikáni Zsinat a megújított bánatimába belevette közömbösségünk bűnét: „sokszor és sokat vétkeztem gondolattal, szóval, cselekedettel és mulasztással”.

KEZDŐÉNEK*Zsolt 118, 137. 124*

Igaz vagy, Uram, és igazságos ítéletedben. Pártfogold szolgádat irgalmad szerint!

OLVASMÁNY*Ez 33, 7–10*

Isten számára fontos volt az eltévedt, bűnös ember. Követet küld a tévelygő után, hogy megtérjen. Krisztus így foglalta ezt össze: „Isten nem azért küldte Fiát a világba, hogy elítélje a világot, hanem hogy üdvösséget szerezzen a világnak” (Jn 3, 17).

VÁLASZOS ZSOLTÁR*94. Zsoltár*

Válasz: Bár hallgatnátok ma Isten szavára: * „Népem, ne légy kemény szívű.”

SZENTLECKE*Róm 13, 8–10*

Nemcsak az az adósságunk, ha kölcsönt kérünk másoktól, hanem az is, ha adósok vagyunk a szeretettel. Ha nem szóltunk egy jó szót, amikor szólnunk kellett volna; ha nem álltunk oda egy elesett ember mellé, hogy felsegítsük; ha nem adtunk enni, inni, amikor rászorulóval találkoztunk. Törlesszük le adósságainkat, amíg nem késő.

ALLELUJA*2 Kor 5, 19*

Isten Krisztusban kiengesztelődött a világgal, * és ránk bízta a kiengesztelődés igéjét.

EVANGÉLIUM*Mt 18, 15–20*

Ha az Egyházban igazságtalanságot és szeretetlenséget tapasztalunk, megtorlás helyett inkább a kiengesztelődés előmozdítására törekedjünk. A hibát számon kérhetjük, de a jóakarát és a segítő szándék ne szenvedjen kárt. Az Egyház mint igazi közösség védheti belső békéjét úgy is, hogy tagjai közül kizárja azokat, akik nem ismerik el a törvényes tekintély intézkedéseit. De ilyen esetben ne feledkezzünk meg imádkozni a megtévedt testvérért.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Annak áldozatába kapcsolódunk bele, aki érettünk hordozta a keresztet, és Szent Pállal nekünk is azt üzenté: „Hordozzátok egymás terhét, így teljesítetek Krisztus törvényét” (Gal 6, 2).

MEGFONTOLANDÓ

Nem a szegek, a szeretet tartotta Krisztust a kereszten!

Sienai Szent Katalin

Aki meg akarja csókolni a Keresztrefeszített arcát, nem kerülheti el, hogy a tövis meg ne szúrja.

*I. János Pál pápa***NAGYSZÜLŐK NAPJA**

Szent Joachim és Szent Anna a Boldogságos Szűz szülei és Jézus Krisztus nagyszülei. A mai vasárnapon az Egyház a nagyszülőkért imádkoztat velünk, ugyanakkor az idősek megbecsülésére is figyelmeztet. Gondoljunk arra, hogy egyszer mi is megöregszünk, és ahogyan mi bántunk gyermekeinkkel, unokáinkkal és másokkal, úgy bánnak majd velünk is öreg korunkban.

Szent Joachim és Szent Anna, könyörögjetez nagyszüleinkért!

SZŰZ MÁRIA SZENT NEVE

Szeptember 12-én, ma a magyar és a német nyelvterületen a Boldogságos Szűz Mária nevenapját tartjuk. Boldog XI. Ince pápa rendelte el annak emlékére, hogy 1683-ban a keresztény seregek megfutamtották a Bécsset ostromló török hadsereget. Ez után a győzelem után kezdődött Magyarország felszabadítása is a török iga alól.

Üdvöz légy Mária! Kegyelemmel teljes...

A SZENT KERESZT FELMAGASZTALÁSA

Szeptember 14-én a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepét üljük. Jeruzsálemben évről évre felmutatták a keresztfa ott őrzött darabját a Szent Sír-bazilika felszentelésének évfordulóján. Egyúttal azt is ünnepeljük, hogy Hérakleiosz császár 629-ben személyesen vitte vissza őrzési helyére a keresztfa-erekljét, amelyet előzőleg a perzsák elraboltak.

Könyörögjünk. Istenünk, te azt akartad, hogy egyszülött Fiad a kereszten váltsa meg az emberiséget. Add, hogy mi, akik megismertük szeretetének titkát itt a földön, elnyerjük az üdvösséget a mennyben. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által... Amen.

Áldjon, őrizzen és védjen bennünket az Úr, aki Szent Keresztje által megváltotta a világot!

A KERESZT

A kereszt, a megpróbáltatás új megvilágításba helyez mindent, ami körülöttünk és bennünk van. Megmutatja önmagunk nyomorúságát, de nagyságát is. Kényszerít bennünket, hogy beismerjük bűnösségünket, de felkínálja magát, hogy megszabadítson a bűn igájából és felemeljen a tökéletesség felé. *Dufoit*

A FÁJDALMAS SZŰZANYA ÜNNEPE

Szeptember. 15. Az ünnepnap összefügg a tegnapi Szent Kereszt ünnepével. Liturgikus ünneplését először a szervita rendnek engedélyezték. VII. Piusz pápa vezette be az egész Egyházban – hálából a napóleoni fogságból való szerencsés visszatéréseért.

Ahol az ünnepről miséznek, ott énekelhető *Jacopone da Todi* (+1306) szekvenciája, a **Stabat Mater** (Áll a gyötrött Istenanyja), amely népékként (Hozsanna 65.) és számos zeneszerző legegyszerűbb feldolgozásától egészen nagy művekig gazdag egyházzenei irodalmat teremtett.

